

**Canada**  
**ISSP 2012 – Family and Changing**  
**Gender Roles IV**  
**Questionnaire**  
**(French)**



**Carleton**  
UNIVERSITY



**Cher(e) participant(e) :**

Le Centre de sondages de l'Université Carleton, une unité de recherches de l'Université Carleton à Ottawa, a choisi votre nom au hasard pour participer à un projet d'envergure internationale de première importance, c'est-à-dire une enquête à l'échelle mondiale au sujet de la famille. Ce projet s'intitule le Programme international d'enquêtes sociales. L'Université Carleton est affiliée à cet organisme scientifique à but non lucratif qui s'étend à plus de 45 pays, et chaque année nous dirigeons la composante canadienne de son enquête. Les connaissances obtenues de cette manière vont aider des chercheurs partout dans le monde à mieux comprendre les attitudes relatives à la famille.

Pour nous c'est extrêmement important que notre échantillon soit représentatif de la population générale. C'est pour ça que nous préférons que le formulaire soit rempli par la personne à qui il est adressé. Et si cette personne n'est pas disponible, et pour assurer la représentativité de notre échantillon, c'est important que quelqu'un de plus de 18 ans qui fait partie de votre ménage le remplisse. Donc, si la personne à qui le sondage est adressé n'est pas disponible, nous demandons à la personne de plus de 18 ans dont l'anniversaire tombe le moins de temps après la date d'aujourd'hui de le remplir. Et finalement, si cela n'est pas possible, tout autre adulte qui fait partie du ménage pourrait y répondre.

Il y a deux façons de répondre au questionnaire :

1. Remplir ce questionnaire en papier et le retourner dans l'enveloppe port payé ci-jointe;
2. Remplir le questionnaire en ligne en vous rendant sur le site [tinyurl.com/familles-2](http://tinyurl.com/familles-2). Quand le système vous demandera un numéro d'identité, veuillez entrer le numéro unique imprimé sur votre étiquette d'adresse et sur l'enveloppe prépayée. Quand nous recevons votre réponse, ce numéro sera effacé de façon permanente.

Toutes les informations et toutes les opinions que vous fournissez seront tenues strictement confidentielles et ne seront reliées ni avec vous ni avec toute autre personne qui fait partie de votre ménage.

Au cas où vous auriez des questions ou des préoccupations veuillez contacter la directrice de la recherche, Heather Pyman, au 613.520.7420 ou par courrier électronique à l'adresse suivante: [heather.pyman@carleton.ca](mailto:heather.pyman@carleton.ca) .

J'apprécie beaucoup le temps que vous consacrez à ce sondage et je vous remercie sincèrement de votre participation.

Jon Pammett, Directeur, Centre de sondages de l'Université Carleton.

P.S. Si vous désirez des renseignements supplémentaires sur notre Centre de sondages ou sur le Programme international d'enquêtes sociales veuillez consulter notre site web [www.carleton.ca/sjc/cu-survey-centre](http://www.carleton.ca/sjc/cu-survey-centre) ou visitez <http://issp-france.upmf-grenoble.fr/>.

***SVP répondre au questionnaire et le retourner dans l'enveloppe affranchie à notre adresse.***

**Nous voudrions d'abord vous poser quelques questions concernant le statut des femmes.**

**1. Êtes-vous en accord ou en désaccord? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. Une mère qui travaille peut établir la même relation d'amour et de tendresse avec ses enfants qu'une mère qui ne travaille pas.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

b. Un enfant d'âge préscolaire souffrira probablement du fait que sa mère travaille.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

c. Tout compte fait, la vie de famille s'en ressent quand la femme travaille à temps complet.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

d. Travailler, c'est bien, mais ce que les femmes souhaitent réellement, c'est d'avoir des enfants.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

e. Être ménagère donne les mêmes satisfactions que d'avoir un emploi rémunéré.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

**2. Êtes-vous en accord ou en désaccord? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. L'homme et la femme doivent tous deux contribuer au revenu familial.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

b. L'homme doit être le soutien, la femme doit s'occuper du foyer et des enfants.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

**3. Pensez-vous qu'une femme devrait occuper un emploi rémunéré à temps plein, à temps partiel, ou jamais dans les circonstances suivants? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. Lorsqu'il y a un enfant d'âge préscolaire.

temps plein	temps partiel	rester à la maison	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8

b. Lorsque l'enfant le plus jeune commence l'école.

temps plein	temps partiel	rester à la maison	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8

**4. Êtes-vous d'accord ou en désaccord? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. De façon générale, on est plus heureux marié que célibataire.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

b. Ceux qui veulent des enfants devraient se marier.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

c. On peut vivre ensemble sans avoir l'intention de se marier.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

d. Le divorce constitue généralement la meilleure solution lorsqu'un couple ne peut résoudre ses problèmes.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

**5. Les enfants grandissent dans différentes sortes de familles. Êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les opinions suivants? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. Un parent seul est tout aussi capable d'élever un enfant que deux parents ensemble.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

b. Un couple féminin est tout aussi capable d'élever un enfant qu'un couple hétérosexuel.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

c. Un couple masculin est tout aussi capable d'élever un enfant qu'un couple hétérosexuel.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

**6. Tout compte fait, quel est selon vous le nombre idéal d'enfants dans une famille?**

Nombre idéal d'enfants: \_\_\_\_\_

**7. Êtes-vous d'accord ou en désaccord? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. Voir grandir ses enfants est une des grandes joies de la vie.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

b. Les enfants limitent trop la liberté des parents.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

c. Les enfants représentent un fardeau financier pour leurs parents.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

d. Les enfants limitent les possibilités d'emploi et de carrière de l'un ou des deux parents.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

e. Les enfants renforcent le statut social des gens.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

f. Les enfants adultes sont une importante source d'aide aux parents âgés.

très d'accord	d'accord	ni en accord ni en désaccord	en désaccord	très en désaccord	impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 8

8. Prenez par exemple un couple où les deux conjoints ont un emploi à temps plein et qui ont un nouveau-né. L'un des deux arrête de travailler pendant un certain temps pour s'occuper de l'enfant.

Pensez-vous qu'un congé parental payé devrait être offert; si oui, quelle en devrait être la durée? (Veuillez cocher une case seulement)

- 1 Oui, \_\_\_\_\_ mois
- 0 Non, les congés parentaux ne sont pas nécessaires (Passez à la question 11)

9. Qui devrait payer ce congé? (Veuillez cocher une case seulement)

- Le gouvernement / le secteur public  1
- L'employeur  2
- Le gouvernement et l'employeur conjointement  3
- D'autres sources de financement  4
- Impossible de choisir  8

10. Par rapport au même couple, si les deux conjoints ont des emplois similaires et sont tous les deux admissibles à un congé payé, la mère et le père, comment devraient-ils partager la période de congé payé? (Veuillez cocher une case seulement)

- La mère devrait prendre l'entière période du congé payé et le père ne devrait pas prendre un congé payé.  1
- La mère devrait prendre la majeure partie du congé payé et le père devrait en prendre une partie.  2
- La mère et le père devraient prendre chacun la moitié du congé payé.  3
- Le père devrait prendre la majeure partie du congé payé et la mère devrait en prendre une partie.  4
- Le père devrait prendre l'entière période du congé payé et la mère ne devrait pas prendre un congé.  5
- Impossible de choisir  8

11a. Prenez le cas d'une famille avec un enfant d'âge préscolaire. À votre avis, quelle serait la meilleure façon d'organiser leur vie familiale et leurs activités professionnelles? (Veuillez cocher une case seulement)

- La mère reste au foyer et le père travaille à temps plein.  1
- La mère travaille à temps partiel et le père travaille à temps plein.  2
- Les deux parents travaillent à temps plein.  3
- Les deux parents travaillent à temps plein.  4
- Le père travaille à temps partiel et la mère travaille à temps plein.  5
- Le père reste au foyer et la mère travaille à temps plein.  6
- Impossible de choisir  8

b. Et, à votre avis, laquelle des options suivantes serait la moins souhaitable? (Veuillez cocher une case seulement)

- La mère reste au foyer et le père travaille à temps plein.  1
- La mère travaille à temps partiel et le père travaille à temps plein.  2
- Les deux parents travaillent à temps plein.  3
- Les deux parents travaillent à temps plein.  4
- Le père travaille à temps partiel et la mère travaille à temps plein.  5
- Le père reste au foyer et la mère travaille à temps plein.  6
- Impossible de choisir  8

12. Il y a différents points de vue sur le gardiennage des enfants préscolaires. À votre avis, qui devrait s'occuper principalement du gardiennage des enfants? (Veuillez cocher une case seulement)

- Les membres de la famille  1
- Des agences gouvernementales ou des fonds publics  2
- Des organismes sans but lucratif (par ex. organismes de bienfaisance, églises ou organismes religieux)  3
- Services de gardiennage privés (par ex. gardiennage d'enfants à domicile, nounou / gardienne chez l'enfant)  4
- Service de gardiennage fourni par l'employeur  5
- Impossible de choisir  8

13. À votre avis, qui en première ligne devrait être responsable des coûts de gardiennage d'enfants d'âge préscolaires? (Veuillez cocher une case seulement)

- La famille  1
- Des gouvernement ou les fonds publics  2
- Les employeurs  3
- Impossible de choisir  8

**14. En ce qui concerne les aînés qui ont besoin d'aide dans leur vie quotidienne (par exemple pour faire le marché, faire le ménage, le lavage, etc.) À votre avis, à qui revient-il en premier lieu de fournir cette aide? (Veuillez cocher une case seulement)**

Membres de la famille	<input type="checkbox"/> 1
Agences gouvernementales	<input type="checkbox"/> 2
Organismes à but non lucratif (par ex. organismes caritatifs, églises / organismes religieux)	<input type="checkbox"/> 3
Fournisseurs du secteur privé de cette sorte d'aide	<input type="checkbox"/> 4
Impossible de choisir	<input type="checkbox"/> 8

**15. À votre avis, qui revient-il en premier lieu d'absorber les coûts de cette aide aux aînés? (Veuillez cocher une case seulement)**

Les aînés eux-mêmes ou leur famille	<input type="checkbox"/> 1
Le gouvernement / des fonds publics	<input type="checkbox"/> 2
Impossible de choisir	<input type="checkbox"/> 8

**16a. Et par rapport à votre situation personnelle. En moyenne, combien d'heures par semaine consacrez-vous aux tâches ménagères, sans compter les soins aux enfants et les loisirs?**

\_\_\_\_\_ Heures

**16b. En moyenne, combien d'heures par semaine consacrez-vous aux soins de membres de la famille (par ex. enfants, aînés, membres de la famille malades, handicapés ou atteint d'une incapacité)?**

\_\_\_\_\_ Heures

*Veuillez répondre aux questions suivantes si vous résidez actuellement avec votre époux/épouse ou avec un(e) conjoint(e). Si non passez à la question 23.*

**17a. En moyenne, combien d'heures par semaine consacre-t-il / consacre-t-elle aux tâches ménagères (excluant les soins aux enfants et les loisirs)?**

\_\_\_\_\_ Heures

**17b. Et, en moyenne, combien de temps consacre-t-il / consacre-t-elle aux soins aux autres membres de la famille (par ex. enfants, aînés, membres de la famille malades, handicapés ou atteint d'une incapacité)?**

\_\_\_\_\_ Heures

**18. Comment vous et votre époux / épouse / conjoint(e) gérez-vous l'argent provenant de l'un, de l'autre ou des deux? (Veuillez cocher une case seulement)**

Je gère tout l'argent et je donne à mon époux / épouse / conjoint(e) sa part	<input type="checkbox"/> 1
Mon époux / épouse / conjoint(e) gère tout l'argent et me donne ma part	<input type="checkbox"/> 2
Nous mettons notre argent en commun et chacun prend ce dont il a besoin	<input type="checkbox"/> 3
Nous mettons en commun une partie de l'argent et gardons le reste à part	<input type="checkbox"/> 4
Chacun garde son argent à part	<input type="checkbox"/> 5

**19. Chez vous, qui accomplit les tâches suivantes...? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. Fait le lavage

Toujours moi	Généralement moi	À peu près égal ou ensemble	Généralement mon époux(se) / conjoint(e)	Toujours mon époux(se) / conjoint(e)	Une tierce personne	Impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 8

b. Fait des réparations mineures à la maison

Toujours moi	Généralement moi	À peu près égal ou ensemble	Généralement mon époux(se) / conjoint(e)	Toujours mon époux(se) / conjoint(e)	Une tierce personne	Impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 8

c. S'occupe des membres de la famille malades

Toujours moi	Généralement moi	À peu près égal ou ensemble	Généralement mon époux(se) / conjoint(e)	Toujours mon époux(se) / conjoint(e)	Une tierce personne	Impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 8

d. Fait le marché

Toujours moi	Généralement moi	À peu près égal ou ensemble	Généralement mon époux(se) / conjoint(e)	Toujours mon époux(se) / conjoint(e)	Une tierce personne	Impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 8

e. Fait le ménage

Toujours moi	Généralement moi	À peu près égal ou ensemble	Généralement mon époux(se) / conjoint(e)	Toujours mon époux(se) / conjoint(e)	Une tierce personne	Impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 8

f. Prépare les repas

Toujours moi	Généralement moi	À peu près égal ou ensemble	Généralement mon époux(se) / conjoint(e)	Toujours mon époux(se) / conjoint(e)	Une tierce personne	Impossible de choisir
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 8

**20. Laquelle des phrases suivantes reflète le mieux le partage des tâches ménagères entre vous et votre époux / épouse / conjoint(e)? (Veuillez cocher une case seulement)**

Je fais beaucoup plus que ma juste part des tâches ménagères	<input type="checkbox"/> 1
Je fais un peu plus que ma juste part des tâches ménagères	<input type="checkbox"/> 2
Je fais à peu près ma juste part des tâches ménagères	<input type="checkbox"/> 3
Je fais un peu moins que ma juste part des tâches ménagères	<input type="checkbox"/> 4
Je fais beaucoup moins que ma juste part des tâches ménagères	<input type="checkbox"/> 5

**21. Quand vous et votre épouse / votre époux / votre conjoint(e) prenez des décisions concernant les activités de fin de semaine en famille, qui a le dernier mot? (Veuillez cocher une case seulement)**

Principalement moi-même	<input type="checkbox"/> 1
Principalement mon époux / épouse/ conjoint(e)	<input type="checkbox"/> 2
Parfois moi-même / parfois mon époux / épouse / conjoint(e)	<input type="checkbox"/> 3
Nous décidons ensemble	<input type="checkbox"/> 4
Une autre personne	<input type="checkbox"/> 5

**22. En tenant compte de toutes les sources de revenus, qui entre vous et votre épouse / votre époux / votre conjoint(e) a le revenu le plus élevé? (Veuillez cocher une case seulement)**

Mon épouse / époux / conjoint(e) n'a aucun revenu	<input type="checkbox"/> 1
J'ai un revenu beaucoup plus élevé	<input type="checkbox"/> 2
J'ai un revenu plus élevé	<input type="checkbox"/> 3
Nous avons un revenu à peu près égal	<input type="checkbox"/> 4
Mon épouse / époux / conjoint(e) a un revenu plus élevé	<input type="checkbox"/> 5
Mon épouse / époux / conjoint(e) a un revenu beaucoup plus élevé	<input type="checkbox"/> 6
Je n'ai aucun revenu	<input type="checkbox"/> 7
Je ne sais pas	<input type="checkbox"/> 8

**Tous les répondants**

**23. Au cours des trois derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous retrouvé(e) dans les situations suivantes? (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)**

a. Je suis rentré(e) du travail trop fatigué(e) pour faire les tâches ménagères nécessaires.

Plusieurs fois par semaine	Plusieurs fois par mois	Une fois ou deux	Jamais	Sans objet/ sans emploi
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 8

b. C'était difficile de m'acquitter de mes responsabilités familiales à cause du temps que j'ai consacré au travail.

Plusieurs fois par semaine	Plusieurs fois par mois	Une fois ou deux	Jamais	Sans objet/ sans emploi
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 8

c. Je suis arrivé(e) au travail trop fatigué(é) pour être efficace en raison des travaux ménagers que j'ai faits.

Plusieurs fois par semaine	Plusieurs fois par mois	Une fois ou deux	Jamais	Sans objet/ sans emploi
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 8

d. J'ai eu de la difficulté à me concentrer au travail à cause de mes responsabilités familiale.

Plusieurs fois par semaine	Plusieurs fois par mois	Une fois ou deux	Jamais	Sans objet/ sans emploi
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 8

**24. Quand vous considérez votre vie dans l'ensemble, à quel point êtes-vous content(e) ou mécontent(e) de votre vie en général ? (Veuillez cocher une case seulement)**

Complètement content(e)	<input type="checkbox"/> 1
Très content(e)	<input type="checkbox"/> 2
Assez content(e)	<input type="checkbox"/> 3
Ni content(e) ni mécontent(e)	<input type="checkbox"/> 4
Assez mécontent(e)	<input type="checkbox"/> 5
Très mécontent(e)	<input type="checkbox"/> 6
Complètement mécontent(e)	<input type="checkbox"/> 7
Impossible de choisir	<input type="checkbox"/> 8

**25. Globalement, à quel point êtes-vous satisfait(e) de votre emploi (principal)? (Veuillez cocher une case seulement)**

Complètement satisfait(e)	<input type="checkbox"/> 1
Très satisfait(e)	<input type="checkbox"/> 2
Assez satisfait(e)	<input type="checkbox"/> 3
Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 4
Assez insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 5
Très insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 6
Complètement insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 7
Impossible de choisir	<input type="checkbox"/> 8
Sans objet /sans emploi	<input type="checkbox"/> 0

**26. Tout compte fait, à quel point êtes-vous satisfait(e) de votre vie familiale? (Veuillez cocher une case seulement)**

Complètement satisfait(e)	<input type="checkbox"/> 1
Très satisfait(e)	<input type="checkbox"/> 2
Assez satisfait(e)	<input type="checkbox"/> 3
Ni satisfait(e) ni insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 4
Assez insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 5
Très insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 6
Complètement insatisfait(e)	<input type="checkbox"/> 7
Impossible de choisir	<input type="checkbox"/> 8

**27. À votre avis, votre état de santé global est ... (Veuillez cocher une case seulement)**

Excellente	<input type="checkbox"/> 1
Très bon	<input type="checkbox"/> 2
Bon	<input type="checkbox"/> 3
Passable	<input type="checkbox"/> 4
Mauvaise	<input type="checkbox"/> 5
Impossible de choisir	<input type="checkbox"/> 8

28. À la suite de votre naissance et avant votre 14e anniversaire, votre mère a-t-elle occupé un emploi rémunéré ? (Veuillez cocher une case seulement)

Oui, elle avait un emploi rémunéré	<input type="checkbox"/> 1
Non	<input type="checkbox"/> 2
Ne sais pas	<input type="checkbox"/> 8

Veuillez répondre à cette question si vous avez en enfant.  
Si non passez à la question 32.

29. Avez-vous travaillé à l'extérieur, à temps plein, à temps partiel, ou jamais ... (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)

a. Pendant que vous aviez un enfant d'âge préscolaire?

Temps plein	Temps partiel	Resté(e) à la maison	Ne s'applique pas
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8

b. Lorsque l'enfant le plus jeune a commencé l'école?

Temps plein	Temps partiel	Resté(e) à la maison	Ne s'applique pas
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8

30. Est-ce que votre époux(se) / conjoint(e) d'alors a travaillé à l'extérieur à temps plein, à temps partiel, ou jamais ... (SVP entourez seulement un chiffre sur ligne)

a. Pendant que vous aviez un enfant d'âge préscolaire?

Temps plein	Temps partiel	Resté(e) à la maison	Ne s'applique pas
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8

b. Lorsque l'enfant le plus jeune a commencé l'école?

Temps plein	Temps partiel	Resté(e) à la maison	Ne s'applique pas
<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8

31. En général, qui prend / prenait les décisions concernant la façon d'élever vos enfants ? (Veuillez cocher une case seulement)

Principalement moi-même	<input type="checkbox"/> 1
Principalement mon époux / épouse / conjoint(e)	<input type="checkbox"/> 2
Parfois moi-même / parfois mon époux / épouse / conjoint(e)	<input type="checkbox"/> 3
On décide / décidait ensemble	<input type="checkbox"/> 4
Une autre personne	<input type="checkbox"/> 5
Ne s'applique pas	<input type="checkbox"/> 8

Maintenant, quelques questions pour nous aider à analyser les informations que vous avez fournies.

32. Êtes-vous de sexe : (Veuillez cocher une case seulement)

Masculin	<input type="checkbox"/> 1
Féminin	<input type="checkbox"/> 2

33. Quelle langue parlez-vous normalement à la maison? (Veuillez cocher une case seulement)

Anglais	<input type="checkbox"/> 1
Français	<input type="checkbox"/> 2
Anglais et Français	<input type="checkbox"/> 3
Autre	<input type="checkbox"/> 4

34. Quand êtes-vous né(e) ?

Veuillez indiquer l'année de votre naissance (quatre chiffres) : \_\_\_\_\_

35. Au total, combien d'années de scolarité avez-vous complété ?

Numero d'années : \_\_\_\_\_

36. Quel est votre niveau de scolarité le plus élevé ? (Veuillez cocher une case seulement)

Aucune formation scolaire	<input type="checkbox"/> 1
École primaire	<input type="checkbox"/> 2
École secondaire non terminée	<input type="checkbox"/> 3
Diplôme d'études secondaires	<input type="checkbox"/> 4
Collège / CÉGÉP / Formation technique ou professionnelle	<input type="checkbox"/> 5
Études universitaires non terminées	<input type="checkbox"/> 6
Diplôme universitaire	<input type="checkbox"/> 7
Études supérieures	<input type="checkbox"/> 8

37. Avez-vous actuellement un travail rémunéré, avez-vous eu un travail rémunéré dans le passé ou n'avez-vous jamais eu un travail rémunéré ? (Veuillez cocher une case seulement)

J'ai actuellement un travail rémunéré	<input type="checkbox"/> 1
J'n'ai pas de poste rémunéré en ce moment, mais j'ai occupé un poste rémunéré dans le passé	<input type="checkbox"/> 2
Je n'ai jamais eu de travail rémunéré	<input type="checkbox"/> 3

38. En moyenne, combien d'heures travaillez-vous normalement pour un paie, y compris les heures supplémentaires ?

\_\_\_\_\_

**39. Avez-vous été ou êtes-vous employé(e), travailleur autonome ou employé(e) de votre entreprise?** (Si vous êtes employé(e) et travailleur autonome même temps, veuillez indiquer votre emploi principal. Si vous êtes retraité(e) ou si vous ne travaillez pas actuellement, veuillez répondre en fonction de votre dernier emploi.) (Veuillez cocher une case seulement)

Employé(e)	<input type="checkbox"/> 1
Travailleur autonome sans employés	<input type="checkbox"/> 2
Travailleur autonome avec employés	<input type="checkbox"/> 3
Employé(e) de votre entreprise	<input type="checkbox"/> 4

**40. Si vous travaillez à votre propre compte, combien de personnes travaillent pour vous ?**

\_\_\_\_\_

**41. Supervisez-vous ou êtes-vous responsable du travail d'autres personnes ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Oui	<input type="checkbox"/> 1
Non	<input type="checkbox"/> 2

**42. Combien d'autres employés supervisez-vous ou avez-vous supervisé ?**

\_\_\_\_\_

**43. Travaillez-vous ou avez-vous travaillé pour un organisme à but lucratif ou pour un organisme à but non-lucratif ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Organisme à but lucratif	<input type="checkbox"/> 1
Organisme à but non-lucratif	<input type="checkbox"/> 2

**44. Travaillez-vous ou avez-vous travaillé pour un employeur du secteur public ou du secteur privé ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Employeur du secteur privé	<input type="checkbox"/> 1
Employeur du secteur public	<input type="checkbox"/> 2

**45. Quelle est l'activité principale dans votre emploi actuel? Si vous ne travaillez pas actuellement, veuillez répondre en fonction de votre dernier emploi. Expliquez en quelques mots : (évités l'utilisation d'initiales et d'abréviations)**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**46. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre statut actuel ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Employé(e)	<input type="checkbox"/> 1
San emploi et à la recherche d'emploi	<input type="checkbox"/> 2
Étudiant(e)	<input type="checkbox"/> 3
Apprenti(e) ou stagiaire	<input type="checkbox"/> 4
Handicapé(e) permanent(e)	<input type="checkbox"/> 5
Retraité(e)	<input type="checkbox"/> 6
Ménagère/Obligations domestiques	<input type="checkbox"/> 7
Autre	<input type="checkbox"/> 8

**47. Avez-vous un époux (une épouse) ou êtes-vous dans une relation stable et, le cas échéant, habitez-vous avec votre conjoint ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Oui, j'ai un époux (une épouse) et nous habitons ensemble	<input type="checkbox"/> 1
Oui, j'ai un époux (une épouse)/j'ai un(e) partenaire, mais nous n'habitons pas ensemble	<input type="checkbox"/> 2
Non, je n'ai ni époux (épouse) ni partenaire	<input type="checkbox"/> 3

**48. Depuis combien d'années vivez-vous avec votre époux/épouse/conjoint(e) ?** Veuillez inscrire le nombre d'années en faisant état de votre estimation la plus juste : \_\_\_\_\_

Moins d'une année

**49. Votre époux/épouse/conjoint(e), en quelle année est-il/elle né(e) ?** Veuillez indiquer l'année de sa naissance (quatre chiffres) : \_\_\_\_\_

**50. Quel est votre époux/épouse/conjoint(e) niveau de scolarité le plus élevé ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Aucune formation scolaire	<input type="checkbox"/> 1
École primaire	<input type="checkbox"/> 2
École secondaire non terminée	<input type="checkbox"/> 3
Diplôme d'études secondaires	<input type="checkbox"/> 4
Collège/CÉGEP/Formation technique ou professionnelle	<input type="checkbox"/> 5
Études universitaires non terminées	<input type="checkbox"/> 6
Diplôme universitaire	<input type="checkbox"/> 7
Études supérieures	<input type="checkbox"/> 8

**51. Est-ce que votre époux (épouse)/votre partenaire a actuellement un travail rémunéré, a-t-il/elle eu un travail rémunéré dans le passé, ou n'a-t-il/elle jamais eu de travail rémunéré ?** (Veuillez cocher une case seulement)

Il/elle a actuellement un travail rémunéré	<input type="checkbox"/> 1
Il/elle n'a pas en ce moment, mais il/elle a eu un travail rémunéré dans le passé	<input type="checkbox"/> 2
Il/elle n'a jamais eu de travail rémunéré	<input type="checkbox"/> 3

52. En moyenne, combien d'heures travaille-t-il/elle normalement par un paie, y compris les heures supplémentaires ?

\_\_\_\_\_

53. Votre époux (épouse)/votre partenaire, est-il/elle employé(e), travailleur autonome ou employé(e) dans votre entreprise ? (S'il/elle est employé(e) et travailleur autonome en même temps, veuillez indiquer son emploi principal. S'il/elle est retraité(e) ou ne travaille pas actuellement, veuillez répondre en fonction de son dernier emploi.) (Veuillez cocher une case seulement)

Employé(e)	<input type="checkbox"/> 1
Travailleur autonome sans employés	<input type="checkbox"/> 2
Travailleur autonome avec employés	<input type="checkbox"/> 3
Employé(e) de votre entreprise	<input type="checkbox"/> 4

54. Supervise-t-il/elle ou est-il/elle responsable du travail d'autres personnes? (Veuillez cocher une case seulement)

Oui	<input type="checkbox"/> 1
Non	<input type="checkbox"/> 2

55. Quelle est l'activité principale dans son emploi actuel? S'il/elle ne travaille pas actuellement, veuillez répondre en fonction de son dernier emploi. Expliquez en quelques mots (Évitez des initiales et des abréviations) :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

56. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux son statut actuel ? (Veuillez cocher une case seulement)

Émployé(e)	<input type="checkbox"/> 1
Sans emploi et à la recherche d'emploi	<input type="checkbox"/> 2
Étudiant(e)	<input type="checkbox"/> 3
Apprenti(e) ou stagiaire	<input type="checkbox"/> 4
Handicapé(e) permanent(e)	<input type="checkbox"/> 5
Retraité(e)	<input type="checkbox"/> 6
Ménagère/Obligations domestiques	<input type="checkbox"/> 7
Autre	<input type="checkbox"/> 8

57. Appartenez-vous ou avez-vous appartenu à un syndicat ? (Veuillez cocher une case seulement)

Je suis syndiqué(e) à l'heure actuelle	<input type="checkbox"/> 1
J'ai été syndiqué(e) dans le passé	<input type="checkbox"/> 2
Je ne suis pas syndiqué(e)	<input type="checkbox"/> 3

58. Si cela s'applique, à quelle religion appartenez-vous ?

\_\_\_\_\_

59. si vous appartenez à une église ou à un groupe religieux, combien de fois assistez-vous au service ? (Veuillez cocher une case seulement)

Plusieurs fois par semaine	<input type="checkbox"/> 1
Une fois par semaine	<input type="checkbox"/> 2
Deux ou trois fois par mois	<input type="checkbox"/> 3
Environ une fois par mois	<input type="checkbox"/> 4
Plusieurs fois par année	<input type="checkbox"/> 5
Environ une ou deux fois par année	<input type="checkbox"/> 6
Moins qu'une fois par année	<input type="checkbox"/> 7
Jamais	<input type="checkbox"/> 8

60. Dans notre société, certains groupes tendent à se placer vers le haut et d'autres vers le bas. Sur cette échelle, où vous placeriez-vous ? (Veuillez cocher une case seulement)

HAUT	<input type="checkbox"/> 10	HAUT
	<input type="checkbox"/> 9	
	<input type="checkbox"/> 8	
	<input type="checkbox"/> 7	
	<input type="checkbox"/> 6	
	<input type="checkbox"/> 5	
	<input type="checkbox"/> 4	
	<input type="checkbox"/> 3	
	<input type="checkbox"/> 2	
BAS	<input type="checkbox"/> 1	BAS

61. Avez-vous voté lors des dernières élections fédérales de 2011 ? (Veuillez cocher une case seulement)

Oui	<input type="checkbox"/> 1
Non	<input type="checkbox"/> 2
Pas admissible au vote	<input type="checkbox"/> 3

62. Si vous avez voté lors des dernières élections fédérales du 2011, pour quel parti avez-vous voté ? (Veuillez cocher une case seulement)

Conservateur	<input type="checkbox"/> 1
Libéral	<input type="checkbox"/> 2
Néo-démocrate	<input type="checkbox"/> 3
Bloc Québécois	<input type="checkbox"/> 4
Parti Vert	<input type="checkbox"/> 5
Autre parti	<input type="checkbox"/> 6

63. À quel groupe ethnique ou culturel appartenait vos ancêtres ?

\_\_\_\_\_

64. Combien de personnes vivent chez vous ?

Adultes âgés de 18 ans et plus \_\_\_\_\_

Enfants âgés entre 4 et 17 ans \_\_\_\_\_

Enfants âgés de moins de 4 ans \_\_\_\_\_

Au total \_\_\_\_\_

*Si vous n'avez pas d'enfants, passez à la question 68.*

65. Certains de ces enfants âgés de 4 à 17 ans présentent-ils un handicap qui limite leurs activités ?

1 Oui 2 Non

Le cas échéant, ces enfants bénéficient-ils de mesures de soutien ?

À votre domicile : 1 Oui 2 Non

À l'extérieur du foyer : 1 Oui 2 Non

Lex deux : 1 Oui 2 Non

66. Certains de ces enfants âgés de moins de 4 ans présentent-ils un handicap qui limite leurs activités ?

1 Oui 2 Non

Le cas échéant, ces enfants bénéficient-ils de mesures de soutien ?

À votre domicile : 1 Oui 2 Non

À l'extérieur du foyer : 1 Oui 2 Non

Lex deux : 1 Oui 2 Non

67. Si vous avez des enfants, quels sont d'après vous les cinq services les plus importants relativement aux soins de santé ou au développement de l'enfant, auxquels vous n'avez pas accès à l'heure actuelle ? (L'ordre de l'énumération n'a pas d'importance)

Accès à l'éducation préscolaire et aux programmes pour jeunes enfants	<input type="checkbox"/> 1
Accès au service de garde après l'école	<input type="checkbox"/> 2
Accès aux services d'éducation spécialisée en milieu scolaire	<input type="checkbox"/> 3
Accès à un pédiatre	<input type="checkbox"/> 4
Accès à une infirmière en santé publique	<input type="checkbox"/> 5
Accès à un professionnel de la santé mentale	<input type="checkbox"/> 6
Accès à des programmes de sports et loisirs	<input type="checkbox"/> 7
Accès à des programmes confessionnels	<input type="checkbox"/> 8
Accès à un ergothérapeute ou un physiothérapeute	<input type="checkbox"/> 9
Accès à un orthophoniste	<input type="checkbox"/> 10

68. En moyenne, quel est votre revenu personnel mensuel avant impôts et d'autres déductions ?

\$ \_\_\_\_\_ par mois

69. En moyenne, quel est votre revenu ménager mensuel avant impôts et d'autres déductions ?

\$ \_\_\_\_\_ par mois

70. Quel est votre statut matrimonial actuel ? (Veuillez cocher une case seulement)

Marié(e)	<input type="checkbox"/> 1
Conjoint(e) de fait	<input type="checkbox"/> 2
Vit séparé(e) de l'époux(se) ou du conjoint/de la conjointe de fait	<input type="checkbox"/> 3
Divorcé(e) ou séparé(e) légalement	<input type="checkbox"/> 4
Veuf(veuve)/conjoint(e) de fait décédé(e)	<input type="checkbox"/> 5
Je n'ai jamais été marié(e)/je n'ai jamais vécu en union de fait	<input type="checkbox"/> 6

71. Selon vous, l'endroit où vous habitez pourrait être décrit comme : (Veuillez cocher une case seulement)

Un lieu urbanisé, une grande ville	<input type="checkbox"/> 1
Une banlieue, la périphérie d'une grande ville	<input type="checkbox"/> 2
Une petite ville ou municipalité	<input type="checkbox"/> 3
Un village	<input type="checkbox"/> 4
Une ferme ou une résidence à la campagne	<input type="checkbox"/> 5

72. Dans quelle province habitez-vous ? (Veuillez cocher une case seulement)

Terre-Neuve	<input type="checkbox"/> 1
Nouvelle-Écosse	<input type="checkbox"/> 2
Île-du-Prince-Édouard	<input type="checkbox"/> 3
Mouveau-Brunswick	<input type="checkbox"/> 4
Québec	<input type="checkbox"/> 5
Ontario	<input type="checkbox"/> 6
Manitoba	<input type="checkbox"/> 7
Saskatchewan	<input type="checkbox"/> 8
Alberta	<input type="checkbox"/> 9
Colombie-Britannique	<input type="checkbox"/> 10

**Merci beaucoup pour votre collaboration.**

